

I DENE SINGSEN EN BELLE DEN BENJEREN BERLE EN BEKEN DE EN BERLE DE EN BERLE DE EN BERLE DE EN BERLE DE EN BERL

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 11. März 2004 (11.03.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/020853 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: 17/02

F16C 33/08,

PCT/AT2003/000245 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum:

26. August 2003 (26.08.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

A 1277/2002

27. August 2002 (27.08.2002)

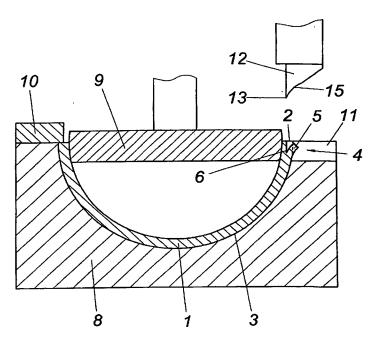
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): MIBA GLEITLAGER GMBH [AT/AT]; Dr. Mitterbauer-Strasse 3, A-4663 Laakirchen (AT).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHRÜFER, Norbert [DE/AT]; Am Hang 1, A-4663 Laakirchen (AT).
- (74) Anwälte: HÜBSCHER, Gerhard "usw.; Spittelwiese 7, A-4020 Linz (AT).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: SLIDE BEARING SHELL

(54) Bezeichnung: GLEITLAGERSCHALE



(57) Abstract: Disclosed is a slide bearing shell (1) comprising at least one holding cam (4) that is arranged in the zone of a separation area (2), protrudes past the back (3) of the shell, and is formed by a deformation section of the slide bearing shell (1), which extends only across a portion of the thickness of the shell. In order to create advantageous construction conditions, the deformation section consists of a tongue (5) that is partly cut and bent out from the slide bearing shell (1) by means of a recess (6) which starts from the separation area (2).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

WO 2004/020853

PCT/AT2003/000245

Gleitlagerschale

Technisches Gebiet

Die Erfindung bezieht sich auf eine Gleitlagerschale mit wenigstens einem im Bereich einer Teilungsfläche vorgesehenen, über den Schalenrücken vorstehenden, durch einen sich nur über einen Teil der Schalendicke erstreckenden Verformungsabschnitt der Gleitlagerschale bildenden Haltenocken.

Stand der Technik

Um Gleitlagerschalen einfach in entsprechenden Lagergehäusen positionieren zu können, werden die Gleitlagerschalen im Bereich ihrer Teilungsfläche mit wenigstens einem Haltenocken versehen, der über den Schalenrücken vorsteht und in eine in ihrer Form an den Haltenocken angepaßte Ausnehmung im Lagergehäuse eingreift. Zur Ausbildung solcher Haltenocken ist es bekannt (DE 3 230 700 C2), die Teilungsfläche der Gleitlagerschalen in einem radial äußeren und axial begrenzten Abschnitt so anzustauchen, daß der Schalenwerkstoff plastisch radial nach außen verdrängt wird. Dieser sich nur über einen Teil der Schalendicke erstreckende Verformungsabschnitt der Gleitlagerschale bildet einen Haltenocken mit dem Vorteil, daß die Lauffläche der Gleitlagerschalen durch die Ausformung des Haltenockens nicht beeinträchtigt wird. Nachteilig ist allerdings, daß zur Ausbildung ausreichend dimensionierter Haltenocken ein entsprechend großes Werkstoffvolumen verdrängt werden muß, was mit abnehmender Dicke der Gleitlagerschalen zunehmend Schwierigkeiten macht. Aus diesem Grunde werden bei dünnwandigen Gleitlagerschalen die Schalenwände im Bereich der vorzusehenden Haltenocken als Ganzes ausgebaucht (DE 196 31 663 C2), was mit dem Nachteil verbunden ist, daß im Bereich der ausgebauchten Verformungsabschnitte der tragende Laufflächenbereich unterbrochen wird.

Darstellung der Erfindung

Der Erfindung liegt somit die Aufgabe zugrunde, eine Gleitlagerschale der eingangs geschilderten Art so auszugestalten, daß mit einfachen Mitteln die Ausbildung ausreichend dimensionierter Haltenocken auch bei dünnwandigen Gleitlagerschalen sichergestellt werden kann.

Die Erfindung löst die gestellte Aufgabe dadurch, daß der Verformungsabschnitt aus einer Zunge besteht, die durch einen von der Teilungsfläche ausgehenden Einschnitt teilweise aus der Gleitlagerschale ausgeschnitten und ausgebogen ist.

Da zufolge dieser Maßnahmen der den Haltenocken bildende Verformungsabschnitt der Gleitlagerschale aus einer Zunge besteht, die durch einen vorzugsweise zur Teilungsfläche senkrechten, hinsichtlich der Gleitlagerschale axial ausgerichteten Einschnitt teilweise aus der Gleitlagerschale ausgeschnitten und ausgebogen wird, hängt der radiale Überstand des Haltenockens über den Schalenrükken einerseits von der Länge der Zunge und damit von der Tiefe des Einschnittes und anderseits vom Ausbiegewinkel, nicht aber von einer Werkstoffverdrängung ab, so daß auch bei vergleichsweise dünnen Gleitlagerschalen ausreichend über den Schalenrücken vorstehende Haltenocken möglich sind, ohne die Lauffläche im Bereich der Haltenocken zu beeinträchtigen. Dazu kommt, daß wegen des Einschneidens der Gleitlagerschale die für die Herstellung des Verformungsabschnittes aufzuwendenden Kräfte im Vergleich zu den sonst erforderlichen Stauchkräften klein gehalten werden können. Außerdem bleibt die Werkstoffverfestigung aufgrund einer Kaltverformung beschränkt, wodurch die Gefahr einer Rißbildung insbesondere im Bereich der Zungenwurzel, also im Übergangsbereich von der Zunge in den Schalenrücken, gering bleibt, so daß durch die erfindungsgemäße Ausbildung des Verformungsabschnittes als teilweise ausgeschnittene Zunge die Festigkeitseigenschaften der Gleitlagerschale im Bereich des Haltenockens nur vergleichsweise wenig beeinträchtigt werden.

Zum Herstellen solcher Gleitschalen mit einem Haltenocken aus einer aus der Schalenwand ausgebogenen Zunge kann die Zunge vorteilhaft durch einen von der Teilungsfläche ausgehenden Einschnitt der Gleitschale mit Hilfe eines keilförmigen Spaltwerkzeuges fortschreitend ausgeschnitten und aus der Gleitlagerschale ausgebogen werden, so daß für die Herstellung des Haltenockens lediglich ein Arbeitsgang erforderlich wird. Die Keilform des Spaltwerkzeuges bestimmt dabei in Abhängigkeit von der Einstichtiefe das Maß der Zungenausbiegung und damit die Form des Haltenockens.

Damit der Einschnitt zum teilweisen Ausschneiden der Zunge eine Verformung der Gleitlagerschale lediglich im Zungenbereich, nicht aber in anschließenden Bereichen bedingt, muß die Gleitlagerschale in üblicher Weise sowohl im Bereich der Lauffläche als auch im Bereich des Lagerrückens eingespannt werden. Die Abstützung im Bereich des Schalenrückens, wird nur im Zungenbereich unterbrochen, so daß die Zunge beim Einstechen des keilförmigen Spaltwerkzeuges in die im Zungenbereich vorgesehene Aussparung ausgebogen wird. Die am Schalenrücken anliegenden Aussparungsränder der jeweils vorgesehen Werkstückaufnahme können als mit dem Spaltwerkzeug zusammenwirkende Gegenmesser ausgebildet sein, so daß die im Zuge des fortschreitenden Ausschneidens und Ausbiegens der Zunge über den Schalenrücken vortretenden Bereiche der seitlichen Stirnflächen der Zunge durch diese Gegenmesser beschnitten werden, um eine genaue Erstreckung des Haltenockens bezüglich der Schalenachse ohne zusätzlichen Arbeitsschritt sicherstellen zu können.

Kurze Beschreibung der Zeichnung

In der Zeichnung ist der Erfindungsgegenstand beispielsweise dargestellt. Es zeigen:

Fig. 1 eine in eine Werkstückaufnahme eingesetzte Gleitlagerschale mit einem erfindungsgemäßen Haltenocken in einem schematischen Schnitt senkrecht zur Schalenachse,

- Fig. 2 die in die Werkstückaufnahme eingesetzte Lagerschale nach der Fig. 1 in einer Draufsicht,
- Fig. 3 eine Seitenansicht der Werkstückaufnahme mit der eingesetzten Gleitlagerschale und
- Fig. 4 die Gleitlagerschale ausschnittsweise im Bereich des Haltenockens mit einem einstechenden Spaltwerkzeug in einem achsnormalen Schnitt in einem größeren Maßstab.

Weg zur Ausführung der Erfindung

Wie insbesondere der Fig. 1 entnommen werden kann, weist die Gleitlagerschale 1 im Bereich ihrer Teilungsfläche 2 einen über den Schalenrücken 3 radial vorstehenden Haltenocken 4 auf, der durch eine Zunge 5 gebildet wird, die durch einen Einschnitt 6 teilweise aus der Gleitlagerschale 1 ausgeschnitten und ausgebogen ist. Der von der Teilungsfläche 2 ausgehende Einschnitt 6 verläuft gemäß der Fig. 1 im wesentlichen senkrecht zur Teilungsfläche 2 und gemäß der Fig. 2 parallel zur Schalenachse 7.

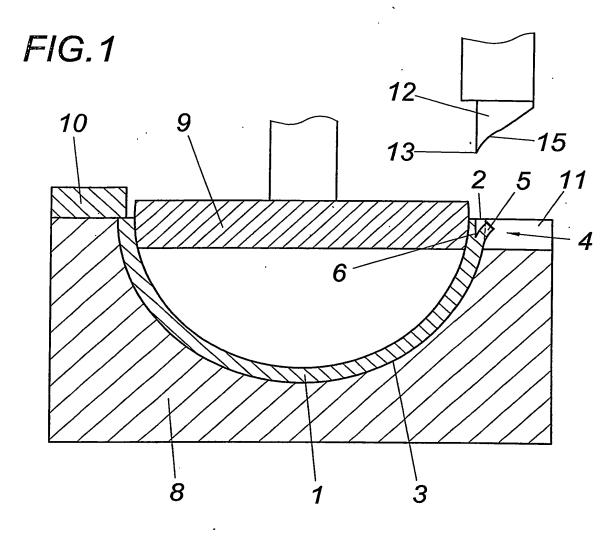
Zum Herstellen des Haltenockens 4 in Form einer teilweise aus der Gleitlagerschale 1 ausgeschnittenen und ausgebogenen Zunge 5 wird die Gleitlagerschale 1 in einer Werkstückaufnahme 8 eingespannt und zwar mit Hilfe eines Druckstempels 9, der die Gleitlagerschale 1 zumindest im Bereich der Teilungsfläche 2 an die Werkstückaufnahme 8 andrückt und damit im Bereich des auszubildenden Haltenockens 4 bearbeitungsgerecht einspannt. In Umfangsrichtung wird die Gleitlagerschale 1 über einen Anschlag 10 festgehalten.

Im Bereich der auszubildenden Haltenocke 4 ist die Werkstückaufnahme mit einer an die Zungenbreite angepaßten Aussparung 11 versehen, um das Ausbiegen der herzustellenden Zunge 5 zu ermöglichen. Zum teilweisen Ausschneiden dieser Zunge 5 dient ein keilförmiges Spaltwerkzeug 12, dessen Schneide 13 der Breite der auszuschneidenden Zunge 5 entspricht. Aufgrund der Keilform des Spaltwerkzeuges 12 wird beim Einstechen des Spaltwerkzeuges 12 in die Teilungsfläche 2 die Zunge 5 fortschreitend aus der Gleitlagerschale 1 ausgeschnitten und gleich-

zeitig ausgebogen, wie dies in der Fig. 4 veranschaulicht ist. Da die am Schalenrücken 3 anliegenden Ränder der Aussparung 11 der Werkstückaufnahme 8 mit
dem Spaltwerkzeug 12 zusammenwirkende Gegenmesser 14 bilden, werden
zugleich mit dem Ausbiegen der Zunge 5 die über den Schalenrücken 3 vortretenden Bereiche der seitlichen Stirnflächen der Zunge 5 beschnitten, so daß die Zungenbreite in einem engen Toleranzbereich vorgegeben werden kann. In diesem
Zusammenhang ist zu berücksichtigen, daß auch die von der Schneide 13 ausgehenden Seitenkanten 15 des Spaltwerkzeuges 12 Schneidkanten bilden, die das
seitliche Abscheren der Zunge 5 unterstützen.

Patentansprüche:

- 1. Gleitlagerschale mit wenigstens einem im Bereich einer Teilungsfläche vorgesehenen, über den Schalenrücken vorstehenden, durch einen sich nur über einen Teil der Schalendicke erstreckenden Verformungsabschnitt der Gleitlagerschale bildenden Haltenocken, dadurch gekennzeichnet, daß der Verformungsabschnitt aus einer Zunge (5) besteht, die durch einen von der Teilungsfläche (2) ausgehenden Einschnitt (6) teilweise aus der Gleitlagerschale (1) ausgeschnitten und ausgebogen ist.
- 2. Verfahren zum Herstellen einer Gleitschale mit wenigstens einem im Bereich einer Teilungsfläche vorgesehenen, über den Schalenrücken vorstehenden Haltenocken, der durch eine sich nur über einen Teil der Schalendicke erstreckende Verformung der Gleitlagerschale gebildet wird, dadurch gekennzeichnet, daß durch einen von der Teilungsfläche ausgehenden Einschnitt der Gleitschale durch ein keilförmiges Spaltwerkzeug eine den Haltenocken bildende Zunge fortschreitend ausgeschnitten und aus der Gleitlagerschale ausgebogen wird.
- 3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die im Zuge des fortschreitenden Ausschneidens und Ausbiegens der Zunge über den Schalenrükken vortretenden Bereiche der seitlichen Stirnflächen der Zunge durch mit dem Spaltwerkzeug zusammenwirkende Gegenmesser beschnitten werden.



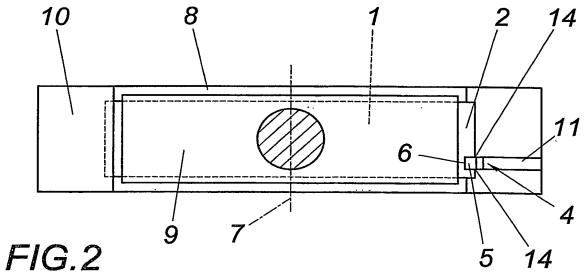


FIG.3

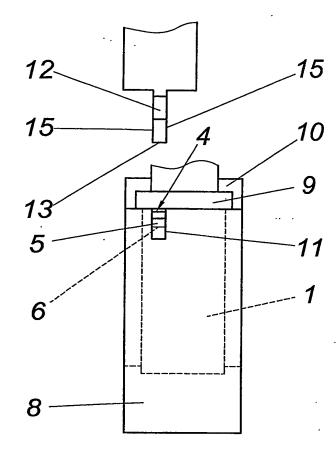
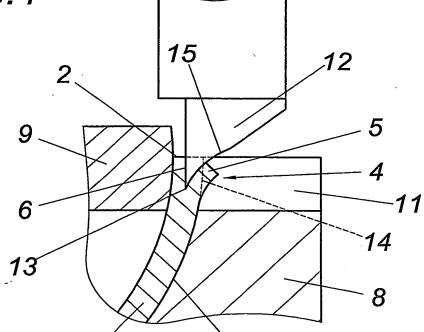


FIG.4





Inte	a plication No	
PC 17	T 03/00245	

			101/11 00/	
A. CLASSIF IPC 7	F16C33/08 F16C17/02			
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classificati	on and IPC		
B. FIELDS				
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification F16C	n symbols)		
	ion searched other than minimum documentation to the extent that su			
	ata base consulted during the international search (name of data base ternal, PAJ	e and, where practical,	, search terms used)	
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages		Relevant to claim No.
Υ	DE 29 43 711 A (ELGES HELMUT) 14 May 1981 (1981-05-14) page 5, paragraph 2; figure 1			1,2
Y	US 4 775 249 A (KUEHNE MATHAEUS 4 October 1988 (1988-10-04)	ET AL)		1,2
A	column 3, lines 18,19 - column 3, 36,37; figures 3,6	lines		3
Υ	& DE 32 30 700 A (GLYCO METALL WE 1 March 1984 (1984-03-01) cited in the application	RKE)		1,2
A	DE 36 18 742 A (GLYCO METALL WERK 10 December 1987 (1987-12-10) the whole document	E)		1-3
A	US 5 463 811 A (AURELI WILLIAM D 7 November 1995 (1995-11-07) the whole document	ET AL)		1,2
Furt	1 her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	members are listed	in annex.
<u> </u>	ategories of cited documents :	"T" later document pul	blished after the inte	ernational filing date
consid	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date an	nd not in conflict with and the principle or the	the application but eory underlying the
filing		cannot be consid	ered novel or canno	
which	. In alteration and a billion that an arrival and its affirm and an addition	"Y" document of partic	cular relevance: the o	
'O' docum	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is com	bined with one or mo	ore other such docu- us to a person skilled
"P" docum	ent published prior to the international filing date but	in the art. *&* document membe	r of the same patent	family
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of	f the international se	arch report
2	2 December 2003	12/12/2	2003	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer		
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Far. (+31-70) 340-3016	BEGUIN	, C	

1

Potont document	-(5)	Bubliostics		Potent family	Dublication
Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 2943711	A	14-05-1981	DE	2943711 A1	14-05-1981
US 4775249	Α	04-10-1988	DE	3230700 A1	01-03-1984
			AR	230327 A1	01-03-1984
			AT	386657 B	26-09-1988
			AT	270283 A	15-02-1988
			ΑÜ	552454 B2	29-05-1986
			AU	1676683 A	23-02-1984
			BR	8304007 A	24-04-1984
			DE	3249706 C2	24-09-1987
			ES	280043 U	16-12-1984
			ĒŠ	8900117 A1	01-03-1989
			FR	2532016 A1	24-02-1984
			GB	2125490 A ,B	07-03-1984
			IT	1163434 B	08-04-1987
			ĴΡ	1711169 C	11-11-1992
			ĴΡ	2018446 B	25-04-1990
			ĴΡ	59050226 A	23-03-1984
			ΜX	155986 A	10-06-1988
			US	4872248 A	10-10-1989
DE 3230700	Α	01-03-1984	DE	3230700 A1	01-03-1984
J_ 0_00,00	••		AR	230327 A1	01-03-1984
			AT	386657 B	26-09-1988
			ΑT	270283 A	15-02-1988
			AU	552454 B2	29-05-1986
			AU	1676683 A	23-02-1984
			BR	8304007 A	24-04-1984
			DE	3249706 C2	24-09-1987
			ËS	280043 U	16-12-1984
			ES	8900117 A1	01-03-1989
			FR	2532016 A1	24-02-1984
			GB	2125490 A ,B	07-03-1984
			IT	1163434 B	08-04-1987
			JР	1711169 C	11-11-1992
			JP	2018446 B	25-04-1990
			JP	59050226 A	23-03-1984
			MX	155986 A	10-06-1988
			US	4872248 A	10-10-1989
			US	4775249 A	04-10-1988
DE 3618742	Α	10-12-1987	DE	3618742 A1	10-12-1987
US 5463811	Α	07-11-1995	DE	69401389 D1	20-02-1997
			DE	69401389 T2	10-07-1997
			EP	0632207 A1	04-01-1995

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 F16C

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
Υ	DE 29 43 711 A (ELGES HELMUT) 14. Mai 1981 (1981-05-14) Seite 5, Absatz 2; Abbildung 1	1,2
Υ	US 4 775 249 A (KUEHNE MATHAEUS ET AL) 4. Oktober 1988 (1988-10-04)	1,2
Α	Spalte 3, Zeilen 18,19 - Spalte 3, Zeilen 36,37; Abbildungen 3,6	3
Υ	& DE 32 30 700 Å (GLYCO METALL WERKE) 1. März 1984 (1984-03-01) in der Anmeldung erwähnt	1,2
A	DE 36 18 742 A (GLYCO METALL WERKE) 10. Dezember 1987 (1987-12-10) das ganze Dokument	1-3
A	US 5 463 811 A (AURELI WILLIAM D ET AL) 7. November 1995 (1995-11-07) das ganze Dokument	1,2

° Besondere K	Kategorien von anger	ebenen Ve	röffentlichungen

- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie
- Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 2. Dezember 2003 12/12/2003 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

BEGUIN, C

Im Recherchenbericht		Datum der		Mitglied(er) der	Datum der
geführtes Patentdokument		Veröffentlichung		Patentfamille	Veröffentlichung
DE 2943711	Α	14-05-1981	DE	2943711 A1	14-05-1981
US 4775249		04-10-1988	DE	3230700 A1	01-03-1984
			AR	230327 A1	01-03-1984
			ΑT	386657 B	26-09-1988
			ΑT	270283 A	15-02-1988
			AU	552454 B2	29-05-1986
			AU	1676683 A	23-02-1984
			BR	8304007 A	24-04-1984
			DE	3249706 C2	24-09-1987
			ES	280043 U	16-12-1984
			ES	8900117 A1	01-03-1989
			FR	2532016 A1	24-02-1984
			GB	2125490 A ,B	07-03-1984
			IT	1163434 B	08-04-1987
			JP	1711169 C	11-11-1992
			JP	2018446 B	25-04-1990 23-03-1984
			JP	59050226 A	10-06-1988
			MX	155986 A 4872248 A	10-00-1989
			US	40/2240 M	10-10-1909
DE 3230700	Α	01-03-1984	DΕ	3230700 A1	01-03-1984
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			AR	230327 A1	01-03-1984
			ΑT	386657 B	26-09-1988
			ΑT	270283 A	15-02-1988
			AU	552454 B2	29-05-1986
			AU	1676683 A	23-02-1984
			BR	8304007 A	24-04-1984
			DE	3249706 C2	24-09-1987
			ES	280043 U	16-12-1984
			ES	8900117 A1	01-03-1989
			FR	2532016 A1	24-02-1984
			GB	2125490 A ,B	07-03-1984 08-04-1987
			IT	1163434 B	11-11-1992
			JP	1711169 C	25-04-1990
			JP	2018446 B	23-03-1984
			JP MV	59050226 A 155986 A	10-06-1988
			MX	155986 A 4872248 A	10-10-1989
			US	4872248 A 4775249 A	04-10-1988
			US 	4//3243 A 	
DE 3618742	Α	10-12-1987	DE	3618742 A1	10-12-1987
US 5463811	A	07-11-1995	DE	69401389 D1	20-02-1997
2 = - · · · · · · · ·			DE	69401389 T2	10-07-1997
			EP	0632207 A1	04-01-1995